# 服務目的 Objectives:

- 提供安全的環境,讓受家庭暴力問題影響的兒童能與
- 非同住的父/母維持關係。 Provide a safe environment where children exposed to domestic violence can maintain their relationship with non-residential parent.
- 協助父母履行對子女的責任、維護子女的最佳利益。 Help parents fulfill their duties and safeguard the best interests of their children.
- 協助父母以和平理性的方式遭涌,培育良好親子關係。 Facilitate peaceful and respectful communication between parents and foster positive parent-child relationship.
- 滅低家庭暴力和父母離異對子女造成的心理影響。 Reduce psychological impacts of domestic violence and parental divorce on children.

# 服務對象 Service Targets:



Parents who are separated or divorced due to domestic violence and their children aged under 18.

# 服務時間 Operation Hours:

星期一至六 (公眾假期除外)

上午9時至6時

Monday to Saturday (Except Public Holidays) 9am to 6pm

所有服務必須預約。

All services are by appointment only.

## 聯絡方法 Contact Information:

雪話 Phone: 2894 8896

# 傅直 Fax:

2894 8038

#### 雷郵 Email:

victimsupport@poleungkuk.org.hk

#### 網址 Website:

http://victimsupport.poleungkuk.org.hk

#### 服務地址 Service Address:

將軍澳翠林邨彩林樓地下

102-107號

Flat 102-107.

G/F Choi Lam House.

Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O

長沙灣青山道538號半島大廈5樓513及515室 Unit 513 & 515, 5/F Peninsula Tower, 538 Castle Peak





野林 原料値 対面中の 原料器

類林路



# 童心 同行」子女探視服務

Child Visitation Service "Life Journey with Children"



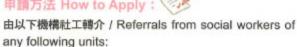


### 費用 Fees:

費用全免。

Free of charge.

# 申請方法 How to Apply:



- 社會福利署及非政府機構綜合家庭服務中心/綜合服 務中心 Integrated Family Service Centres / Integrated Services Centres of the Social Welfare Department and NGOs
- 社會福利署保護家庭及兒童服務課 Family and Child Protective Services Units of the Social Welfare Department
- 社會福利署及醫院管理局轄下醫務社會服務部 Medical Social Services Units of the Social Welfare Department and Hospital Authority
- 社會編利署威化及社會服務会辦事處 Probation and Community Service Orders Offices of the Social
- 父母雙方必須簽署文件同意申請服務。 Application must be mutually agreed upon in writing signed by both parents.
- 申請人及其子女(如適合)必須出席面見。 Both parents and their children (if suitable) are required to attend intake interview.

# 服務期限及退出方法 Service Period and Discharge:

一般為6個月。透過評估及商議,中心及服務使用者均可 提出終止服務的要求。

Typically 6 months. Subject to assessment and discussion with the service user, both the Centre and the service user may initiate termination of service.

## 服務內容 Services:

- 為父母提供「子女為本」親職教育。 Provide training on child-centred parenting for parents.
- 透過短片、面談及電話聯絡,提供服務資訊及個別跟准。 Provide service information and individual follow-up via video, face-to-face interview and telephone contacts.
- 在探視過程中為兒童提供陪伴照顧及情緒支援。 Provide company and emotional support for children during visitation.
- 定期舉辦親子活動,促進父/母與子女之間的瀟涌。 Organize regular activities to facilitate parent-child communication.
- 為有需要的人士提供讓送服務及交通津贴。 Transportation subsidy and escort service is available for clients with special needs.

## 環境設備 Facilities:

- 兩個獨立出入口及等候室。 Two separate entrances and waiting rooms for each parent.
- 遊戲室及適合不同年齡兒童之玩具及圖書。 Playroom with various kinds of toys and books for children of different ages.
- 茶點及親職教育資料。 Refreshment and reference materials on parenting education.



